



中美矽晶集團 ✕ 環球晶圓集團 ✕ 愛盲基金會

白手杖愛盲行動花絮

SAS & GWC Donation Charity Event

2022.11.18

 中美矽晶製品股份有限公司
Sino-American Silicon Products Inc.

 GlobalWafers Co., Ltd.
環球晶圓股份有限公司

 愛盲基金會
Taiwan Foundation for the Blind



目錄

Table of Contents

緣起

Motivation

P.1

愛心募集

Fundraising

P.4

活動紀錄

Activity

P.8

結語

Summary

P.13



緣起

Motivation

視覺是人體的五大感官之一，視覺除了是基本生活需求非常重要的感官外，也是我們認識這個世界與體驗生活重要的媒介。但是當我們透過眼睛享受生活時，有些人正在承受失去視覺所帶來的諸多不便與痛苦。不管是先天性的或是後天性的原因導致失明，他們都因失去重要感官而無法像我們一樣生活，而因生理上的限制與不便，讓他們成為社會中的弱勢族群。

Vision is one of five senses of humanity. It is not only an important sense for basic living needs, but also is an important intermediary to let us understand the world and experience our life. However, there are some people who are suffering a bunch of inconveniences and agonies. No matter the congenital or acquired reason which caused to visually challenged, they can't live a life like us due to their physical limitation, and it also makes them become disadvantaged.

緣起

Motivation

中美矽晶集團與環球晶圓集團長期致力於協助社會弱勢族群，有鑒於視障朋友面對的生活困境，若能夠提供援助讓他們擁有生活自理能力，除了讓他們擁有更好、更安全的生活外，更能減輕其家庭的照顧負擔。

SAS Group and GWC Group have been engaged in assisting disadvantaged in society for long time. In view of the serious living ordeal that visually challenged facing with, it would not only makes them have a better and more safety life, but also would reduces the caring burden on their families if we can provide our assistance to them.

緣起

Motivation

愛盲基金會長期致力於服務視障者，至今已成立超過30年，承擔全台75%以上視障者的社會服務需求。他們持續投入心力打造全方位視障服務，提供視障者生活自理訓練、求學、就業、急難救助等資源。本次集團與愛盲基金會長期合作，期望能夠為視障朋友盡一份心力。

Taiwan Foundation for Blind has established and has been engaged in assistance of visually challenged for over 30 years. They afford more than 75% caring needs of visually challenged in Taiwan society, and not only keep devoting their love into it, but also do their best to create omnidirectional service system for visually challenged. They provide visually challenged the resource of self-care training, schooling, employment, emergency assistance, etc. This time the Groups cooperated with Taiwan Foundation for Blind that hoping to contribute our caring and assistance to visually challenged.

愛心募集

Fundraising

為了協助這些弱勢族群渡過難關，集團在內部發起員工愛心募集活動，除了鼓勵員工關心與重視臺灣社會中的弱勢族群外，也期望能夠透過捐款的方式幫助這些需要協助的人們。

In order to help these disadvantaged groups tide over the difficulties, SAS Group and GWC Group not only held an internal fundraising activity but also encourage employees to care about the disadvantaged people in Taiwan, We expect that employees to help these people in need through the fundraising activity.

愛心募集

Fundraising

本次計畫預計提供愛盲基金會購買白手杖，以及提供一對一定向行動訓練課程，幫助視障者邁向獨立自主生活、減輕其家庭負擔。本計畫總共預計募款金額為100,000元。最後，在員工的共襄盛舉以及集團的協助之下完成了計劃目標。

This project is expected to provide Taiwan Foundation for Blind the funding to purchase white cane, and provide one-to-one training course for visually challenged to make them can live independently. It is expected to reduce the caring burden on their families as well. The estimated fundraising amount for this project is NTD 100,000. At last, with the help of the employees and the assistance of the Groups, the fundraising goal were be completed.

愛心募集

Fundraising

募款明細

Fundraising Status

項目	SAS+GWC集團募款合計 (含SSG+SAS+SPW+SSY+ GWC+TEM)
員工捐款	147,000 新台幣
公司捐款	120,300 新台幣
總計	267,300 新台幣

Item	SAS+GWC Group Donation Sum (SSG+SAS+SPW+SSY+GWC+TEM)
Donated by Employees	NTD 147,000
Donated by Company	NTD 120,300
Total Sum	NTD 267,300

愛心募集

Fundraising

經費使用規劃

Appropriation Budget

預計使用規劃	預計費用
白手杖採購： $230(\text{支}) \times 345 \times 1.05(\text{稅後}) = 83,260\text{元}$ 定向行動師資訓練費： $800\text{元}(\text{時}) \times 230(\text{時}) = 184,000\text{元}$	267,260元
※為白手杖愛盲行動服務募集230支白手杖與230小時定向行動訓練，餘40元供定向行動老師教學輔助工具支用	

Appropriation Budget	TTL
White Cane Purchase： $230 \times 345 \times 1.05 = 83,260$ Lecture Fee： $800 \times 230 = 184,000$	NTD 267,260
※For purchasing 230 white canes and operating 230 hours training course.	

活動紀錄

Activity

目前疫情雖逐漸趨緩，但面對防疫仍舊不能鬆懈，故請愛盲基金會派人代表前來公司領取善款。

Although the epidemic has been ebbing gradually, we still can't relax and become complacent. Therefore, Taiwan Foundation for Blind sent their representatives to GWC to receive the fundraising instead.

活動紀錄

Activity

白手杖體驗

Get a Taste of White Cane

愛盲夥伴為大家說明視障服務及白手杖愛盲行動內容，並介紹視障朋友的愛盲行動語言「問、拍、引、報」

- 問：詢問協助
- 拍：輕拍手背
- 引：引導行進
- 報：報導路況

梁修啟經理也戴上眼罩手持白手杖，體驗視障朋友行走時的不便與不安。夥伴則擔任引導者，透過人導法及口述點鐘方向，體驗如何實際協助視障朋友行走。



活動紀錄

Activity

致贈善款與大合照 Donation Giving & Photo Taking




活動紀錄

Activity

善款收據

Receipt



財團法人愛盲基金會
Taiwan Foundation for the Blind
地址：107台北市中正區第一街16號1樓219
電話：(02)23616665 (02)77258000
傳真：(02)23753925
服務專線：15935356

中美矽晶製品股份有限公司
君啟

收據

親愛的朋友，您好！


感謝您對愛盲基金會的支持與贊助，愛盲已經收到您的捐款，隨函附上捐款收據，請您查收。您的每一筆善款均受到政府相關單位的監督與審核，隨後您將收到本會「心世界」月刊，詳載本會會務概況及各項工作之執行成果。

近年來，愛盲運用您的愛心捐款，致力推動「愛盲視障全職養成服務計畫」為視力障礙的朋友們提供專業、直接的服務，由愛盲的專業師資負責教學、輔導，課程內容包括定向行動訓練、生活自理課程、盲用電腦教學、低視能評估諮詢、就業輔導等服務，幫助視障朋友們克服視力的局限，讓視障朋友無論在生活、教育以及工作等各方面，均能獲得更多的協助，進而提升生活能力與品質。

您的愛心，是對愛盲最大的肯定與鼓勵，期盼您能繼續支持愛盲，並邀約更多的朋友一同加入愛盲，為視障朋友們打造希望的願景。

順頌
平安

財團法人愛盲基金會董事長 謝邦俊 敬啟



財團法人愛盲基金會
收據

中華民國 111 年 11 月 10 日

茲收到：中美矽晶製品股份有限公司

新台幣：肆萬貳仟柒佰零拾零元整

備註：

法人登記證字號：109證地字第1050號
第一條：77124795
本會收據依法可抵免所得稅，請妥為保存，謝謝！

董事長：江志淵 經辦：江志淵

本收據僅供印信證明人姓名及收據號碼使用

No. 2022111100410



財團法人愛盲基金會
Taiwan Foundation for the Blind
地址：107台北市中正區第一街16號1樓219
電話：(02)23616665 (02)77258000
傳真：(02)23753925
服務專線：15935356

環球晶圓股份有限公司
君啟

收據

親愛的朋友，您好！

感謝您對愛盲基金會的支持與贊助，愛盲已經收到您的捐款，隨函附上捐款收據，請您查收。您的每一筆善款均受到政府相關單位的監督與審核，隨後您將收到本會「心世界」月刊，詳載本會會務概況及各項工作之執行成果。

近年來，愛盲運用您的愛心捐款，致力推動「愛盲視障全職養成服務計畫」為視力障礙的朋友們提供專業、直接的服務，由愛盲的專業師資負責教學、輔導，課程內容包括定向行動訓練、生活自理課程、盲用電腦教學、低視能評估諮詢、就業輔導等服務，幫助視障朋友們克服視力的局限，讓視障朋友無論在生活、教育以及工作等各方面，均能獲得更多的協助，進而提升生活能力與品質。

您的愛心，是對愛盲最大的肯定與鼓勵，期盼您能繼續支持愛盲，並邀約更多的朋友一同加入愛盲，為視障朋友們打造希望的願景。

順頌
平安

財團法人愛盲基金會董事長 謝邦俊 敬啟



財團法人愛盲基金會
收據

中華民國 111 年 11 月 10 日

茲收到：環球晶圓股份有限公司

新台幣：柒萬柒仟陸佰零拾零元整

備註：

法人登記證字號：109證地字第1050號
第一條：77124795
本會收據依法可抵免所得稅，請妥為保存，謝謝！

董事長：江志淵 經辦：江志淵

本收據僅供印信證明人姓名及收據號碼使用

No. 2022111100409

活動紀錄

Activity

感謝狀

Certificate of Appreciation



結語

Summary

感謝愛盲基金會的堅持與努力，讓視障者受到各界的重視，且最重要的是，愛盲基金會將各界的資源以及基金會同仁的努力，轉化成視障者最強大的後盾。

Much appreciate for the perseverance and hard work of Taiwan Foundation for Blind, so that visually challenged can be valued by all walks of life. Above all is Taiwan Foundation for Blind transforming the resources from all walks of life and the efforts of the foundation colleagues into the strongest support for visually challenged.

結語

Summary

此外，也非常感謝中美矽晶集團與環球晶圓集團每一位參與者的愛心，除了讓視障朋友擁有能夠自主生活的能力與資源外，也讓他們感受到社會中的溫暖，並且能夠透過愛盲基金會提供的協助度過生活難關。當視障朋友因我們提供的資源感到壓力被分擔，且感到不再孤立無援，能夠繼續堅持下去時，也使我們持續重視社會弱勢並提供協助的決心更加的堅定。

In addition, much grateful for the love of every participant of SAS Group and GWC Group. You not only made visually challenged have self-care ability and assistant resource, but also made them feel the warmth from the society and can get through the difficulties. When the pressure has been released for them due to the resource that we provide, it not only make them don't feel isolated anymore and can keep moving on, but also make our determination even further to pay attention on disadvantaged and keep contributing our love to Taiwan society.



特別感謝

Special Thanks To

福委會主委：GWC 陳偉文、SAS 梁修啓、SSY 林哲弘、TEM 陳彥棠

總幹事：集團 林怡君、GWC 張奇萍、SAS 陳毓棠、SSY 林國凱、TEM 黃筑軒

合作團體：台灣世界展望會

提案人：SAS 徐一仁

美編：TEM 林冠廷

所有福委會幹事、委員 & 集團所有參與之同仁

